



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 64

24 martie 2021

Cuprins

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

| | | |
|---------------|--|---|
| 2021/C 102/01 | Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul M.10156 — TIAA/AP1/AP2/GPIF/Target) ⁽¹⁾ | 1 |
| 2021/C 102/02 | Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul M.10121 — Platinum Equity Group/Ingram Micro) ⁽¹⁾ ... | 2 |

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

| | | |
|---------------|--|---|
| 2021/C 102/03 | Rata de schimb a monedei euro — 23 martie 2021 | 3 |
|---------------|--|---|

Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor

| | | |
|---------------|---|---|
| 2021/C 102/04 | Rezumatul Avizului Autorității Europene pentru Protecția Datelor privind propunerea de derogare temporară de la Directiva 2002/58/CE în scopul combaterii abuzului sexual online asupra copiilor (Textul integral al avizului poate fi consultat în limbile engleză, franceză și germană pe site-ul AEPD www.edps.europa.eu) | 4 |
|---------------|---|---|

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

| | | |
|---------------|--|---|
| 2021/C 102/05 | Actualizarea sumelor de referință pentru trecerea frontierelor externe, menționate la articolul 6 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) | 8 |
|---------------|--|---|

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

| | | |
|---------------|---|----|
| 2021/C 102/06 | Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.10081— KION/Jungheinrich/HSP) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾ | 11 |
|---------------|---|----|

ALTE ACTE

Comisia Europeană

| | | |
|---------------|---|----|
| 2021/C 102/07 | Publicarea unei cereri de aprobare a unei modificări care nu este minoră a caietului de sarcini al unui produs, în temeiul articolului 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare | 13 |
| 2021/C 102/08 | Publicarea unei cereri de înregistrare a unei denumiri în temeiul articolului 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare | 21 |

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

II

*(Comunicări)*COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Non-opoziție la o concentrare notificată**(Cazul M.10156 — TIAA/AP1/AP2/GPIF/Target)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2021/C 102/01)

La 18 martie 2021, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>) cu numărul de document 32021M10156. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

Non-opoziție la o concentrare notificată
(Cazul M.10121 — Platinum Equity Group/Ingram Micro)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 102/02)

La 18 martie 2021, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>) cu numărul de document 32021M10121. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

23 martie 2021

(2021/C 102/03)

1 euro =

| Moneda | Rata de schimb | Moneda | Rata de schimb | | |
|--------|--------------------|---------|----------------|-------------------------|-----------|
| USD | dolar american | 1,1883 | CAD | dolar canadian | 1,4938 |
| JPY | yen japonez | 128,99 | HKD | dolar Hong Kong | 9,2290 |
| DKK | coroana daneză | 7,4360 | NZD | dolar neozeelandez | 1,6918 |
| GBP | lira sterlină | 0,86198 | SGD | dolar Singapore | 1,5955 |
| SEK | coroana suedeză | 10,1813 | KRW | won sud-coreean | 1 342,48 |
| CHF | franc elvețian | 1,1066 | ZAR | rand sud-african | 17,5818 |
| ISK | coroana islandeză | 148,30 | CNY | yuan renminbi chinezesc | 7,7367 |
| NOK | coroana norvegiană | 10,1783 | HRK | kuna croată | 7,5755 |
| BGN | leva bulgărească | 1,9558 | IDR | rupia indoneziană | 17 105,58 |
| CZK | coroana cehă | 26,198 | MYR | ringgit Malaiezia | 4,8988 |
| HUF | forint maghiar | 366,51 | PHP | peso Filipine | 57,779 |
| PLN | zlot polonez | 4,6191 | RUB | rubla rusească | 90,2781 |
| RON | leu românesc nou | 4,8893 | THB | baht thailandez | 36,819 |
| TRY | lira turcească | 9,3638 | BRL | real brazilian | 6,5562 |
| AUD | dolar australian | 1,5491 | MXN | peso mexican | 24,5926 |
| | | | INR | rupie indiană | 86,1025 |

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

AUTORITATEA EUROPEANĂ PENTRU PROTECȚIA DATELOR

Rezumatul Avizului Autorității Europene pentru Protecția Datelor privind propunerea de derogare temporară de la Directiva 2002/58/CE în scopul combaterii abuzului sexual online asupra copiilor

(Textul integral al avizului poate fi consultat în limbile engleză, franceză și germană pe site-ul AEPD www.edps.europa.eu)

(2021/C 102/04)

La 10 septembrie 2020, Comisia a publicat o Propunere de regulament privind o derogare temporară de la anumite dispoziții ale Directivei 2002/58/CE asupra confidențialității și comunicațiilor electronice în ceea ce privește utilizarea tehnologiilor de către furnizorii de servicii de comunicații interpersonale care nu se bazează pe numere pentru prelucrarea datelor cu caracter personal și a altor date în scopul combaterii abuzului sexual online asupra copiilor. Derogarea se referă la articolul 5 alineatul (1) și la articolul 6 din Directiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal în legătură cu furnizarea de „servicii de comunicații interpersonale care nu se bazează pe numere”, necesare pentru utilizarea tehnologiei, cu unicul scop de eliminare a materialelor care conțin abuzuri sexuale asupra copiilor și de detectare sau raportare a abuzului sexual online asupra copiilor către autorități.

În prezentul aviz, AEPD oferă recomandări cu privire la propunere ca răspuns la o consultare oficială din partea Comisiei conform articolului 42 din Regulamentul (UE) 2018/1725.

Aceasta ia act, în special, de faptul că măsurile avute în vedere în propunere ar constitui o ingerință în drepturile fundamentale la respectarea vieții private și la protecția datelor tuturor utilizatorilor de servicii de comunicații electronice foarte populare, cum ar fi platformele și aplicațiile de mesagerie instantanee. Confidențialitatea comunicațiilor reprezintă o piatră de temelie a drepturilor fundamentale la respectarea vieții private și de familie. Chiar și măsurile voluntare ale societăților private constituie o ingerință în aceste drepturi atunci când măsurile implică monitorizarea și analiza conținutului comunicațiilor și prelucrarea datelor cu caracter personal.

AEPD dorește să sublinieze că aspectele în cauză nu sunt specifice combaterii abuzului asupra copiilor, ci oricărei inițiative care vizează colaborarea sectorului privat în scopul aplicării legii. În cazul în care va fi adoptată, propunerea va servi în mod inevitabil drept precedent pentru viitoarea legislație în acest domeniu. Prin urmare, AEPD consideră că este esențial ca propunerea să nu fie adoptată, chiar și în forma unei derogări temporare, până când nu sunt integrate toate garanțiile necesare prevăzute în prezentul aviz.

În special, în interesul securității juridice, AEPD consideră că este necesar să se clarifice dacă propunerea are drept scop oferirea unui temei juridic pentru prelucrare în sensul RGPD. În caz contrar, AEPD recomandă clarificarea explicită în propunere a temeiului juridic din RGPD, care ar fi aplicabil în cazul de față. În acest sens, AEPD subliniază că recomandările din partea autorităților de protecție a datelor nu pot înlocui respectarea cerinței privind legalitatea. Nu este suficient să se prevadă că derogarea temporară „nu aduce atingere” RGPD și să se impună consultarea prealabilă a autorităților de protecție a datelor. Colegiuitorul trebuie să-și asume responsabilitatea și să se asigure că derogarea propusă respectă cerințele prevăzute la articolul 15 alineatul (1), astfel cum sunt interpretate de CJUE.

Pentru a îndeplini cerința proporționalității, legislația trebuie să prevadă norme clare și precise care să reglementeze domeniul de aplicare și aplicarea măsurilor în cauză și să impună garanții minime, astfel încât persoanele ale căror date cu caracter personal sunt afectate să aibă suficiente garanții că datele vor fi protejate în mod eficient împotriva riscului de abuz.

În cele din urmă, AEPD consideră că perioada de cinci ani propusă nu pare proporțională, dată fiind lipsa (a) unei demonstrații anterioare a proporționalității măsurii avute în vedere și (b) a includerii unor garanții suficiente în textul legislației. Aceasta consideră că valabilitatea oricărei măsuri tranzitorii nu ar trebui să depășească doi ani.

I. INTRODUCERE

1.1. Context

1. La 24 iulie 2020, Comisia a adoptat o comunicare *Strategia UE pentru o combatere mai eficace a abuzului sexual asupra copiilor* ⁽¹⁾. Comunicarea ia notă de faptul că, începând cu decembrie 2020, Directiva 2002/58/CE a Parlamentului European și a Consiliului („Directiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice”) ⁽²⁾ va avea un domeniu de aplicare extins ca urmare a Codului comunicațiilor electronice („CCE”) deja adoptat ⁽³⁾. CCE extinde domeniul de aplicare al Directivei asupra confidențialității și comunicațiilor electronice la serviciile de comunicații interpersonale OTT, cum ar fi serviciile de mesagerie și poșta electronică. Conform comunicării, acest lucru ar împiedica anumite societăți (în lipsa unor măsuri legislative naționale adoptate în conformitate cu articolul 15 alineatul (1) din Directiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice) să-și continue propriile măsuri voluntare de detectare, eliminare și raportare a abuzului sexual online asupra copiilor ⁽⁴⁾.
2. La 10 septembrie 2020, Comisia a publicat ⁽⁵⁾ o Propunere de regulament interimar privind prelucrarea datelor cu caracter personal și a altor date în scopul combaterii abuzului sexual asupra copiilor, care prevede o derogare temporară de la articolul 5 alineatul (1) și de la articolul 6 din Directiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice („propunerea”). Comisia consideră că o astfel de derogare este necesară pentru a permite continuarea activităților voluntare actuale după luna decembrie 2020. Derogarea ar viza prelucrarea datelor cu caracter personal în legătură cu furnizarea de „servicii de comunicații interpersonale care nu se bazează pe numere” ⁽⁶⁾ (de exemplu, telefonie VOIP, mesagerie și servicii de e-mail bazate pe web) strict necesare pentru utilizarea tehnologiei, cu unicul scop de eliminare a materialelor care conțin abuzuri sexuale asupra copiilor și de detectare sau raportare a abuzului sexual online asupra copiilor către autoritățile de aplicare a legii și către organizațiile care acționează în interesul public împotriva abuzului sexual asupra copiilor. Propunerea enumeră o serie de condiții pentru derogarea care urmează să se aplice, care vor fi analizate ulterior în prezentul aviz.
3. La 16 septembrie 2020, AEPD a fost consultată în mod oficial de către Comisie. La 30 septembrie, Comisia a lansat o consultare publică prin care invita la prezentarea de observații cu privire la propunerea sa.

1.2. Relația cu Directiva 2011/93/UE

4. UE a adoptat anterior un instrument juridic cuprinzător pentru combaterea abuzului sexual asupra copiilor, a exploatării sexuale a copiilor și a pornografiei infantile, și anume Directiva 2011/93/UE a Parlamentului European și a Consiliului („Directiva privind abuzul sexual asupra copiilor”) ⁽⁷⁾.
5. Directiva privind abuzul sexual asupra copiilor instituie norme minime privind definirea infracțiunilor și a sancțiunilor în ceea ce privește abuzul sexual asupra copiilor, exploatarea sexuală a copiilor și materialele care conțin abuzuri sexuale asupra copiilor. Aceasta impune statelor membre să se asigure că, printre altele, următoarele fapte intenționate, atunci când sunt săvârșite fără drept ⁽⁸⁾, sunt pasibile de pedeapsă:
 - obținerea în mod intenționat și cu bună știință, prin intermediul tehnologiei informației și comunicațiilor, a accesului la pornografie infantilă;
 - distribuirea, diseminarea sau transmiterea de pornografie infantilă;
 - oferirea, furnizarea sau punerea la dispoziție de pornografie infantilă ⁽⁹⁾.
6. Directiva privind abuzul sexual asupra copiilor obligă, de asemenea, statele membre să ia măsurile necesare pentru a se asigura că anumite conduite legate de ademenirea copiilor în scopuri sexuale, inclusiv prin intermediul tehnologiei informațiilor și comunicațiilor, sunt pasibile de pedeapsă.
7. Directiva privind abuzul sexual asupra copiilor impune statelor membre să ia măsurile necesare pentru a asigura eliminarea promptă a paginilor de internet care conțin sau difuzează pornografie infantilă găzduite pe teritoriul lor și pentru a încerca să obțină eliminarea unor astfel de pagini găzduite în afara teritoriului lor, precum și pentru a pune sub sechestru și a confisca mijloacele și produsele obținute în urma săvârșirii acestor infracțiuni ⁽¹⁰⁾. În plus, statele membre pot lua măsuri de blocare a accesului utilizatorilor de internet de pe teritoriile lor la paginile de internet care conțin sau difuzează pornografie infantilă ⁽¹¹⁾.

8. În 2010, AEPD a emis un aviz din proprie inițiativă privind propunerea de directivă privind combaterea abuzului sexual asupra copiilor, a exploatării sexuale a copiilor și a pornografiei infantile ⁽¹⁾. Acest aviz conține considerații și recomandări care sunt relevante și pentru propunerea de regulament interimar. Unde este cazul, AEPD reiterează și/sau face trimitere la avizul său din 2010.

III. CONCLUZII

52. Măsurile avute în vedere în propunere ar constitui o ingerință în drepturile fundamentale la respectarea vieții private și la protecția datelor tuturor utilizatorilor de servicii de comunicații electronice foarte populare, cum ar fi platformele și aplicațiile de mesagerie instantanee. Chiar și măsurile voluntare ale societăților private constituie o ingerință în aceste drepturi atunci când măsurile implică monitorizarea și analiza conținutului comunicațiilor și prelucrarea datelor cu caracter personal.
53. Aspectele în cauză nu sunt specifice combaterii abuzului asupra copiilor, ci oricărei inițiative care vizează colaborarea sectorului privat în scopul aplicării legii. În cazul în care va fi adoptată, propunerea va servi în mod inevitabil drept precedent pentru viitoarea legislație în acest domeniu. Prin urmare, AEPD consideră că este esențial ca propunerea să nu fie adoptată, chiar și în forma unei derogări temporare, până când nu sunt integrate toate garanțiile necesare prevăzute în prezentul aviz.
54. În interesul securității juridice, AEPD consideră că este necesar să se clarifice dacă propunerea are drept scop oferirea unui temei juridic pentru prelucrare în sensul RGPD. În caz contrar, AEPD recomandă clarificarea explicită în propunere a temeiului juridic din RGPD, care ar fi aplicabil în cazul de față. În acest sens, AEPD subliniază că recomandările din partea autorităților de protecție a datelor nu pot înlocui respectarea cerinței privind legalitatea. Nu este suficient să se prevadă că derogarea temporară „nu aduce atingere” RGPD și să se impună consultarea prealabilă a autorităților de protecție a datelor. Colegiuitorul trebuie să-și asume responsabilitatea și să se asigure că derogarea propusă respectă cerințele prevăzute la articolul 15 alineatul (1), astfel cum sunt interpretate de CJUE.
55. Pentru a îndeplini cerința proporționalității, legislația trebuie să prevadă norme clare și precise care să reglementeze domeniul de aplicare și aplicarea măsurilor în cauză și să impună garanții minime, pentru ca persoanele ale căror date personale sunt afectate să aibă suficiente garanții că datele vor fi protejate în mod eficient împotriva riscului de abuz.
56. Lipsa unei identificări precise a măsurilor care fac obiectul derogării este de natură să submineze securitatea juridică.
57. În cele din urmă, AEPD consideră că perioada de cinci ani propusă nu pare proporțională, dată fiind lipsa (a) unei demonstrații anterioare a proporționalității măsurii avute în vedere și (b) a includerii unor garanții suficiente în textul legislației. Aceasta consideră că valabilitatea oricărei măsuri tranzitorii nu ar trebui să depășească doi ani.

Bruxelles, 10 noiembrie 2020.

Wojciech WIEWIÓROWSKI

⁽¹⁾ COM(2020) 607 final, https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/what-we-do/policies/european-agenda-security/20200724_com-2020-607-commission-communication_en.pdf

⁽²⁾ Directiva 2002/58/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 iulie 2002 privind prelucrarea datelor personale și protejarea confidențialității în sectorul comunicațiilor publice (Directiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice) (JO L 201, 31.7.2002, p. 37).

⁽³⁾ Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2018 de instituire a Codului european al comunicațiilor electronice (reformare) (JO L 321, 17.12.2018, p. 36).

⁽⁴⁾ COM(2020) 607 final, p. 4. Comunicarea ia act de fapt că, întrucât Directiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice nu conține un temei juridic pentru prelucrarea voluntară a datelor privind conținutul și traficul în scopul detectării abuzului sexual asupra copiilor, furnizorii pot aplica astfel de măsuri numai dacă se bazează pe o măsură legislativă națională care îndeplinește cerințele prevăzute la articolul 15 din Directiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice pentru restricționarea dreptului la confidențialitate. În lipsa unor astfel de măsuri legislative, măsurile de detectare a abuzului sexual asupra copiilor întreprinse de acești furnizori, care prelucrează date privind conținutul sau traficul, ar fi lipsite de temei juridic.

⁽⁵⁾ COM(2020) 568 final, 2020/0259 (COD), Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind o derogare temporară de la anumite dispoziții ale Directivei 2002/58/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește utilizarea tehnologiilor de către furnizorii de servicii de comunicații interpersonale care nu se bazează pe numere pentru prelucrarea datelor cu caracter personal și a altor date în scopul combaterii abuzului sexual online asupra copiilor, <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/news/interim-regulation-processing-personal-and-other-data-purpose-combatting-child-sexual-abuse>

⁽⁶⁾ Articolul 2 alineatul (5) din CECE definește „serviciul de comunicații interpersonale” ca fiind „un serviciu furnizat de regulă contra cost care permite schimbul direct de informații într-un mod interpersonal și interactiv prin intermediul rețelelor de comunicații electronice între un număr finit de persoane, în cadrul căruia persoanele care inițiază sau participă la comunicare își stabilesc destinatarul (destinatarii) și care nu include serviciile care permit comunicarea interpersonală și interactivă doar ca un simplu element auxiliar minor care este legat în mod intrinsec de un alt serviciu”. Un „serviciu de comunicații interpersonale care nu se bazează pe numere”

înseamnă un serviciu de comunicații interpersonale care nu utilizează resurse publice de numerotație asigurate, și anume un număr sau mai multe numere din planurile naționale sau internaționale de numerotație, sau nu permite comunicarea cu un număr sau mai multe numere din planurile naționale sau internaționale de numerotație [articolul 2 alineatul (7) din CCE].

- (7) Directiva 2011/93/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 decembrie 2011 privind combaterea abuzului sexual asupra copiilor, a exploatării sexuale a copiilor și a pornografiei infantile și de înlocuire a Deciziei-cadru 2004/68/JAI a Consiliului (JO L 335, 17.12.2011, p. 1).
- (8) Termenul „fără drept” permite statelor membre să ofere o apărare în cazul unei conduite legate de materiale pornografice având, de exemplu, un scop medical, științific sau un scop similar. Acesta permite, de asemenea, desfășurarea unor activități în cadrul competențelor naționale în domeniul justiției, cum ar fi deținerea legitimă de pornografie infantilă de către autorități în vederea derulării procedurilor penale sau a prevenirii, identificării sau anchetării unor infracțiuni. În plus, nu exclude apărarea juridică sau principii aplicabile similare care scutesc o persoană de răspundere în circumstanțe specifice, de exemplu, în cazurile în care liniile directe de contact telefonic sau pe internet întreprind acțiuni pentru a raporta aceste cazuri. Considerentul 25 din Directiva 2011/93/UE.
- (9) Articolul 5 alineatele (3), (4) și (5) din Directiva 2011/93/UE.
- (10) Articolul 11 și articolul 25 alineatul (1) din Directiva 2011/93/UE.
- (11) Articolul 25 alineatul (2) din Directiva 2011/93/UE.
- (12) Avizul Autorității Europene pentru Protecția Datelor privind propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind combaterea abuzului sexual asupra copiilor, a exploatării sexuale a copiilor și a pornografiei infantile, de abrogare a Deciziei-cadru 2004/68/JAI, 10 mai 2010, https://edps.europa.eu/sites/edp/files/publication/10-05-10_child_abuse_en.pdf
-

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Actualizarea sumelor de referință pentru trecerea frontierelor externe, menționate la articolul 6 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) ⁽¹⁾

(2021/C 102/05)

Publicarea sumelor de referință pentru trecerea frontierelor externe, menționate la articolul 6 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) ⁽²⁾ are la bază informațiile comunicate Comisiei de către statele membre în conformitate cu articolul 39 din Codul Frontierelor Schengen.

În afară de publicarea în Jurnalul Oficial, o actualizare periodică este disponibilă pe site-ul Direcției Generale Migrație și Afaceri Interne.

REPUBLICA CEHĂ

Modificarea informațiilor publicate în JO C 21, 20.1.2018, p. 3

Sumele de referință sunt prevăzute în secțiunea 13 din Legea nr. 326/1999 Coll. privind șederea străinilor pe teritoriul Republicii Cehe, astfel cum a fost modificată, coroborată cu secțiunea 5 din Legea nr. 110/2006 Coll. privind minimul de trai și de subzistență, astfel cum a fost modificată. Acestea depind de nivelul curent al minimului de subzistență și variază în funcție de durata șederii pe termen scurt preconizate pe teritoriul Republicii Cehe:

- pentru șederile care nu depășesc 30 de zile – de 0,5 ori cuantumul minimului de subzistență (cuantumul aplicabil în decembrie 2020 este de 2 490 CZK) pentru fiecare zi de ședere, și anume 1 245 CZK pe zi;
- pentru șederile care depășesc 30 de zile – de 15 ori cuantumul minimului de subzistență (cuantumul aplicabil în decembrie 2020 este de 2 490 CZK), și anume 37 350 CZK; la această sumă se adaugă dublul cuantumului minimului de subzistență pentru fiecare lună întreagă de ședere preconizată pe teritoriu, și anume peste 4 980 CZK pentru fiecare lună;
- resortisanții țărilor terțe care nu au împlinit încă vârsta de 18 ani trebuie să facă dovada faptului că dețin jumătate din sumele menționate mai sus.

Evaluarea mijloacelor suficiente de subzistență se poate baza pe deținerea de către resortisantul țării terțe de numerar, cărți de credit sau cecuri de călătorie ori a unui document care să confirme plata serviciilor aferente șederii pe teritoriu sau a unui document care să confirme faptul că serviciile vor fi furnizate gratuit. Declarațiile de sponsorizare și scrisorile de garanție din partea gazdelor (sub forma unei „scrisori de invitație” certificate de Poliția Republicii Cehe – a se vedea anexa 33 la Manualul Schengen) pot constitui, de asemenea, dovada unor mijloace de subzistență suficiente.

Resortisanții țărilor terțe care vor urma studii pe teritoriu pot prezenta, ca dovadă a faptului că dispun de fonduri suficiente pentru șederea lor, un document prin care o autoritate publică sau o persoană juridică își asumă angajamentul de a acoperi cheltuielile lor de ședere prin furnizarea de fonduri echivalente cuantumului minimului de subzistență (cuantumul aplicabil în decembrie 2020 este de 2 490 CZK) pentru o lună de ședere preconizată sau un document care să confirme că toate cheltuielile aferente studiilor și șederii lor sunt suportate de organizația de primire (unitatea de învățământ). În cazul în care suma menționată în documentul de asumare a angajamentului este inferioară acestui cuantum, resortisantul țării terțe are obligația de a prezenta un document care să facă dovada faptului că deține fonduri echivalente cu diferența dintre cuantumul minimului de subzistență (cuantumul aplicabil în decembrie 2020 este de 2 490 CZK) și cuantumul angajamentului asumat pentru perioada șederii sale preconizate; nu este necesar ca resursele respective să depășească însă cu mai mult de 6 ori cuantumul minimului de subzistență (în prezent 14 940 CZK). Documentul referitor la disponibilitatea mijloacelor pe durata șederii poate fi înlocuit cu o decizie sau un acord de alocare a unui grant dobândit în temeiul unui tratat internațional pe care Republica Cehă are obligația să îl respecte.

⁽¹⁾ A se vedea lista publicărilor anterioare la sfârșitul prezentei actualizări.

⁽²⁾ JO L 77, 23.3.2016, p. 1.

SPANIA

Modificarea informațiilor publicate în JO C 178, 28.5.2020, p. 3

Ordinul Cabinetului prim-ministrului (PRE/1282/2007) din 10 mai 2007 privind mijloacele financiare de care trebuie să dispună resortisanții străini pentru a intra pe teritoriul Spaniei precizează suma pe care resortisanții țărilor terțe trebuie să dovedească că o dețin pentru a putea intra în Spania:

- (a) pentru a se putea întreține pe durata șederii lor în Spania, suma zilnică de care aceștia trebuie să facă dovada trebuie să fie de cel puțin 10 % din salariul minim brut prevăzut de lege înmulțit cu numărul preconizat de zile de ședere în Spania și cu numărul de persoane aflate în întreținerea solicitantului care călătoresc cu acesta. Decretul regal nr. 231/2020 din 4 februarie 2020 de stabilire a salariului minim prevăzut de lege pentru 2020, a cărui valabilitate a fost prelungită pentru 2021 ⁽³⁾, stabilește cuantumul salariului la 950 EUR, ceea ce înseamnă că trebuie făcută dovadă deținerii unei sume de 95 EUR de persoană pe zi sau a echivalentului legal al acesteia în monedă străină. În orice caz, această sumă trebuie să fie egală cu 90 % din salariul minim brut prevăzut de lege, ceea ce înseamnă că trebuie făcută dovada deținerii de către fiecare persoană a unei sume minime de 855 EUR sau a echivalentului legal al acesteia în monedă străină, indiferent de durata șederii;
- (b) pentru a se întoarce în țara de proveniență sau pentru tranzitul către țări terțe, este posibil ca resortisanții străini să trebuiască să prezinte un bilet sau bilete nominal(e), netransferabil(e) și cu dată fixă pentru mijlocul de transport pe care intenționează să îl utilizeze.

SLOVENIA

Modificarea informațiilor publicate în JO C 247, 13.10.2006, p. 19

În conformitate cu articolul 2 din Normele de aplicare a Regulamentului (CE) de instituire a unui Cod comunitar privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) [*Uradni List RS (UL RS; Monitorul Oficial al Republicii Slovenia)* nr. 29/07], resortisanții țărilor terțe care intră în Slovenia trebuie să dispună, pe durata șederii lor în Slovenia, până la întoarcerea în țara lor natală sau până la călătoria într-o țară terță, de anumite mijloace de subzistență.

Disponerea de aceste mijloace de subzistență se dovedește prin prezentarea, de către resortisantul țării terțe în cauză, a sumei de bani în numerar sau în cecuri de călătorie, cărți de debit sau de credit recunoscute la nivel internațional, acreditive sau a oricărei alte dovezi verificate a existenței unor astfel de mijloace în Slovenia.

În cazul în care resortisantul țării terțe nu dispune de mijloace de întreținere garantate (cum ar fi o declarație de angajament de luare în întreținere, o scrisoare de garanție sau o cazare plătită în cadrul unui aranjament turistic), se utilizează suma minimă lunară de subzistență pentru a stabili mijloacele de subzistență necesare.

Suma zilnică de subzistență în Slovenia pentru persoanele fizice este de 70 EUR.

Suma prevăzută pentru minorii însoțiți de părinți sau de reprezentanții lor legali este de 50 % din suma prevăzută la paragraful anterior.

Lista publicărilor anterioare

JO C 247, 13.10.2006, p. 19.

JO C 98, 29.4.2009, p. 11.

JO C 77, 5.4.2007, p. 11.

JO C 35, 12.2.2010, p. 7.

JO C 153, 6.7.2007, p. 22.

JO C 304, 10.11.2010, p. 5.

JO C 164, 18.7.2007, p. 45.

JO C 24, 26.1.2011, p. 6.

JO C 182, 4.8.2007, p. 18.

JO C 157, 27.5.2011, p. 8.

JO C 57, 1.3.2008, p. 38.

JO C 203, 9.7.2011, p. 16.

JO C 134, 31.5.2008, p. 19.

JO C 11, 13.1.2012, p. 13.

JO C 331, 31.12.2008, p. 13.

JO C 72, 10.3.2012, p. 44.

JO C 33, 10.2.2009, p. 1.

JO C 199, 7.7.2012, p. 8.

JO C 36, 13.2.2009, p. 100.

JO C 298, 4.10.2012, p. 3.

JO C 37, 14.2.2009, p. 8.

JO C 56, 26.2.2013, p. 13.

⁽³⁾ Dispoziția adițională nr. 6 din Decretul-lege regal nr. 38/2020 din 29 decembrie 2020.

JO C 98, 5.4.2013, p. 3.

JO C 269, 18.9.2013, p. 2.

JO C 57, 28.2.2014, p. 2.

JO C 152, 20.5.2014, p. 25.

JO C 224, 15.7.2014, p. 31.

JO C 434, 4.12.2014, p. 3.

JO C 447, 13.12.2014, p. 32.

JO C 38, 4.2.2015, p. 20.

JO C 96, 11.3.2016, p. 7.

JO C 146, 26.4.2016, p. 12.

JO C 248, 8.7.2016, p. 12.

JO C 111, 8.4.2017, p. 11.

JO C 21, 20.1.2018, p. 3.

JO C 93, 12.3.2018, p. 4.

JO C 153, 2.5.2018, p. 8.

JO C 186, 31.5.2018, p. 10.

JO C 264, 26.7.2018, p. 6.

JO C 366, 10.10.2018, p. 12.

JO C 459, 20.12.2018, p. 38.

JO C 140, 16.4.2019, p. 7.

JO C 178, 28.5.2020, p. 3.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul M.10081— KION/Jungheinrich/HSP)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 102/06)

1. La data de 15 martie 2021, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului, o notificare a unei concentrări propuse ⁽¹⁾.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

- KION GROUP AG („KION”, Germania), controlată de Shandong Heavy Industry Group Co., Ltd., („SHIG”, China);
- Jungheinrich AG („Jungheinrich”, Germania);
- Hoesch Schwerter Profile GmbH („HSP”, Germania), care aparține întreprinderii Calvi Holding S.p.A. (Italia).

KION și Jungheinrich dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul asupra unor părți din întreprinderea HSP.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de active.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii KION: fabricarea și furnizarea de motostivuitoare, de echipamente de depozitare și de alte tipuri de utilaje de manipulare, precum și furnizarea de servicii conexe. SHIG este un producător de vehicule comerciale și de utilaje de construcții;
- în cazul întreprinderii Jungheinrich: fabricarea, furnizarea, recondiționarea și închirierea de motostivuitoare și de echipamente de depozitare, precum și furnizarea de servicii conexe;
- în cazul întreprinderii HSP: fabricarea și furnizarea de profiluri speciale din oțel folosite, printre altele, la fabricarea motostivuitoarelor contrabalansate și a echipamentelor de depozitare.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.10081— KION/Jungheinrich/HSP

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
Belgique/België

ALTE ACTE

COMISIA EUROPEANĂ

Publicarea unei cereri de aprobare a unei modificări care nu este minoră a caietului de sarcini al unui produs, în temeiul articolului 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare

(2021/C 102/07)

Prezenta publicare conferă dreptul de opoziție la cererea de modificare în temeiul articolului 51 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾ în termen de trei luni de la data prezentei publicări.

CERERE DE APROBARE A UNEI MODIFICĂRI CARE NU ESTE MINORĂ A CAIETULUI DE SARCINI AL UNEI DENUMIRI DE ORIGINE PROTEJATE/INDICAȚII GEOGRAFICE PROTEJATE

Cerere de aprobare a unei modificări în conformitate cu articolul 53 alineatul (2) primul paragraf din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012

„Asparago di Badoere”

Nr. UE: PGI-IT-0495-AM01 – 25.11.2019

DOP () IGP (X)

1. Grupul solicitant și interesul legitim

Consorzio dell'Asparago di Badoere (Asociația „Asparago di Badoere”)

Sediul social și birou: Municipio di Morgano, Piazza Indipendenza, 2

31050 Badoere di Morgano (TV), ITALIA; Tel. +39 3282143228

E-mail: info@asparagodibadoere.it

www.asparagodibadoere.it

Asociația „Asparago di Badoere” este îndreptățită să depună o cerere de modificare în temeiul articolului 13 alineatul (1) din Decretul Ministerului Politicilor Agricole, Alimentare și Forestiere nr. 12511 din 14 octombrie 2013.

2. Statul membru sau țara terță

Italia

3. Rubrica din caietul de sarcini care face obiectul modificării/modificărilor

- Denumirea produsului
- Descrierea produsului
- Aria geografică
- Dovada originii
- Metoda de producție
- Legătură
- Etichetarea
- Altele: revizuirii de redactare, verificări ale conformității, actualizarea trimiterilor la legislație

(¹) JO L 343, 14.12.2012, p. 1.

4. Tipul modificării/modificărilor

- Modificare a caietului de sarcini al unei DOP sau al unei IGP înregistrate, care nu trebuie considerată minoră în conformitate cu articolul 53 alineatul (2) al treilea paragraf din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012.
- Modificare a caietului de sarcini al unei DOP sau al unei IGP înregistrate pentru care nu a fost publicat un document unic (sau un echivalent al acestuia), modificare ce nu trebuie considerată minoră în conformitate cu articolul 53 alineatul (2) al treilea paragraf din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012

5. Modificare/modificări

Descrierea produsului

1. Articolul 2 din caietul de sarcini în vigoare

„Asparago di Badoere» este alcătuit din lăstari de sparanghel ai plantelor din familia Liliaceelor (soiurile albe «Dariana», «Thielim», «Zeno», «Avalim» ori «Grolim» sau soiurile verzi «Eros», «Thielim», «Grolim», «Dariana» sau «Avalim» ale speciei «*officinalis*» din genul «*Asparagus*».)”

se modifică și se extinde după cum urmează:

„Asparago di Badoere» este alcătuit din lăstari de sparanghel ai plantelor din familia Liliaceelor (soiurile albe «Thielim», «Zeno», «Grolim», «Cumulus», «Darzilla», «Hercolim», «Marco», «Vittorio» ori «Giove» sau soiurile verzi «Eros», «Thielim», «Grolim», «Cumulus», «Magnus», «Giove» sau «Vittorio» ale speciei «*officinalis*» din genul «*Asparagus*».)”

Se pot utiliza alte cultivare de sparanghel rezultate din cercetarea soiurilor, cu condiția să se demonstreze prin dovezi experimentale și documentare că sunt respectate metoda de producție și caracteristicile «Asparago di Badoere» IGP.

Ministerul Politicilor Agricole, Alimentare și Forestiere trebuie notificat înainte ca orice astfel de cultivar să fie folosit pentru producția de «Asparago di Badoere» IGP.”

Punctul 4.2. din rezumat:

„Asparago di Badoere» este alcătuit din lăstari de sparanghel ai plantelor din familia Liliaceelor (soiurile albe «Dariana», «Thielim», «Zeno», «Avalim» ori «Grolim» sau soiurile verzi «Eros», «Thielim», «Grolim» sau «Dariana» ale speciei «*officinalis*» din genul «*Asparagus*».)”

se modifică astfel:

„Asparago di Badoere» este alcătuit din lăstari de sparanghel ai plantelor din familia Liliaceelor (soiurile albe «Thielim», «Zeno», «Grolim», «Cumulus», «Darzilla», «Hercolim», «Marco», «Vittorio» ori «Giove» sau soiurile verzi «Eros», «Thielim», «Grolim», «Cumulus», «Magnus», «Giove» sau «Vittorio» ale speciei «*officinalis*» din genul «*Asparagus*».)”

Se pot utiliza alte cultivare de sparanghel rezultate din cercetarea soiurilor, cu condiția să se demonstreze prin dovezi experimentale și documentare că sunt respectate metoda de producție și caracteristicile «Asparago di Badoere» IGP.

Ministerul Politicilor Agricole, Alimentare și Forestiere trebuie notificat înainte ca orice astfel de cultivar să fie folosit pentru producția de «Asparago di Badoere» IGP.”

S-a actualizat lista soiurilor care pot fi utilizate pentru producția de „Asparago di Badoere”.

S-au eliminat soiurile care nu mai sunt folosite deoarece fie sunt rare, fie în timp au devenit depășite din punct de vedere agronomic. S-au adăugat noi soiuri care, păstrând caracteristicile „Asparago di Badoere”, oferă randament mai bun, sunt superioare în ceea ce privește dezvoltarea elementelor caracteristice ale produsului, tolerează mai bine bolile și nu au nevoie de atât de mult îngrășământ sau tratament cu produse de protecția plantelor, aducând astfel beneficii consumatorilor, mediului și biodiversității locale. De asemenea, textul permite acum utilizarea cultivarelor noi, cu condiția să se demonstreze prin dovezi experimentale și documentare că se respectă caracteristicile descrise în caietul de sarcini al „Asparago di Badoere” IGP și că Ministerul Politicilor Agricole, Alimentare și Forestiere este notificat în consecință. Această modificare acordă fermierilor posibilitatea de a utiliza soiuri noi care devin disponibile pe piață, asigurându-se în același timp că se respectă caracteristicile stabilite ale produsului.

Această modificare afectează punctul 3.2 din documentul unic.

2. În secțiunea caietului de sarcini privind „Asparago di Badoere” IGP alb, după descrierea categoriei I, s-au adăugat următoarele:

„Categorii II

Formă: lăstar întreg de sparanghel cu vârf care poate fi ușor înfrunzit;

Culoare: albă (poate avea nuanțe roz);

Gust: dulce, nu acru sau sărat; delicat, lipsit de fibre, cu o ușoară aromă de legume proaspete și de grâu copt, cu o notă amară abia perceptibilă;

Diametru: între 8 și 30 mm – toți lăstarii de sparanghel care alcătuiesc o legătură sau se găsesc în același ambalaj trebuie să fie pregătiți uniform; Lungime: până la 22 cm – toți lăstarii de sparanghel care alcătuiesc o legătură sau se găsesc în același ambalaj trebuie să fie pregătiți uniform.

Sparanghelul din categoria II poate fi folosit doar în industria prelucrătoare.”

Caietul de sarcini în vigoare include acum o categorie II, cuprinzând toți lăstarii de sparanghel care nu pot fi clasificați nici în categoria „extra”, nici în categoria I din cauza diferențelor de formă și/sau dimensiuni ale acestora, însă care, cu toate acestea, dețin caracteristicile organoleptice necesare ca urmare a faptului că au fost cultivați în aceleași condiții pedoclimatice și cu utilizarea acelorași tehnici.

Noua categorie II răspunde cerințelor specifice ale segmentului de piață care folosește produsul semipreparat și, prin urmare, este rezervată exclusiv industriei prelucrătoare.

Această modificare vizează punctul 4.2 din rezumat și punctul 3.2 din documentul unic.

3. În secțiunea caietului de sarcini privind „Asparago di Badoere” IGP verde, după descrierea categoriei I, se adaugă următorul text:

„Categorii II

Formă: lăstar întreg de sparanghel cu vârf care poate fi ușor înfrunzit;

Culoare: verde (poate avea nuanțe de violet);

Diametru: între 8 și 30 mm – toți lăstarii de sparanghel care alcătuiesc o legătură sau se găsesc în același ambalaj trebuie să fie pregătiți uniform; Lungime: până la 27 cm – toți lăstarii de sparanghel care alcătuiesc o legătură sau se găsesc în același ambalaj trebuie să fie pregătiți uniform.

Sparanghelul din categoria II poate fi folosit doar în industria prelucrătoare.”

Motivele acestei modificări sunt aceleași ca și cele prezentate pentru „Asparago di Badoere” IGP alb la punctul 2 de mai sus. Aceasta vizează punctul 4.2 din rezumat și punctul 3.2 din documentul unic.

4. Propoziția următoare:

„Toleranța maximă acceptată pentru abaterea de la cerințele aplicabile diferitor categorii descrise mai sus este de 3 % pentru fiecare tip.”

se modifică astfel:

„Toleranța maximă acceptată pentru abaterea de la cerințele referitoare la lungime și la diametru descrise mai sus aplicabile diferitor categorii este de 3 % din greutate.”

Aceasta este o modificare de redactare menită să sporească precizia caietului de sarcini prin clarificarea bazei de calcul al limitei de toleranță și al parametrilor cărora li se aplică aceasta.

Această modificare vizează punctul 4.2 din rezumat și punctul 3.2 din documentul unic.

Metoda de producție

Articolul 5 din caietul de sarcini în vigoare

5. Propozițiile următoare de la sfârșitul articolului 5:

„Odată încheiată faza de creștere principală, recoltarea «Asparago di Badoere» trebuie să aibă loc între 1 februarie și 31 mai în fiecare an.

Randamentul maxim la hectar după curățare nu poate depăși 7 000 kg.”

se modifică astfel:

„Odată încheiată faza de creștere principală, recoltarea «Asparago di Badoere» trebuie să aibă loc între 1 februarie și 30 iunie în fiecare an.

Randamentul maxim la hectar după curățare nu poate depăși 10 000 kg pentru toate cele trei categorii combinate («extra», I și II).”

A fost avansată data pentru încheierea recoltării la 30 iunie. Ca urmare a schimbărilor climatice din ultimii ani, la care s-a adăugat prezența soiurilor târzii, se asigură în prezent aceleași niveluri ale randamentului și aceleași standarde de calitate pentru „Asparago di Badoere” IGP timp de cel puțin 30 de zile după 31 mai.

Randamentul maxim la hectar a crescut de la 7 000 kg la 10 000 kg, deoarece unele soiuri care pot fi utilizate pentru „Asparago di Badoere” au un randament mai ridicat și perioade de recoltare mai lungi. Se efectuează această modificare pentru a ține seama și de noua categorie II, care trebuie adăugată randamentelor categoriilor „extra” și I. Creșterea randamentului la hectar nu afectează în niciun fel caracteristicile organoleptice ale produsului și continuă să se aplice aceleași standarde de calitate.

Etichetare

Articolul 8 din caietul de sarcini în vigoare

6. Următorul pasaj:

„Pentru a fi comercializat cu denumirea «Asparago di Badoere» IGP, sparanghelul trebuie să fie ambalat în aria de producție definită la articolul 3 din prezentul caiet de sarcini, cu respectarea următoarelor condiții:

(a) «Asparago di Badoere» IGP alb

- în legături bine strânse cu rafie care cântăresc între 0,7 și 1,2 kg;
- în ambalaje de uz alimentar, care cântăresc cel mult 2,0 kg individual.

(b) «Asparago di Badoere» IGP verde

- în legături bine strânse cu rafie sau cu elastic care cântăresc între 0,5 și 1,2 kg;
- în ambalaje de uz alimentar, care cântăresc cel mult 2,0 kg individual.

Conținutul fiecărui ambalaj trebuie să fie uniform și trebuie să cuprindă numai sparanghel de același tip, din aceeași categorie și cu același diametru.”

se modifică astfel:

„Pentru a fi comercializat cu denumirea «Asparago di Badoere» IGP, sparanghelul trebuie să fie ambalat în legături sau în ambalaje de uz alimentar în aria de producție definită la articolul 3 din prezentul caiet de sarcini.

Fiecare ambalaj trebuie să cuprindă numai sparanghel din aceeași categorie și cu același diametru.”

Următorul pasaj de la punctul 4.8 din rezumat:

„Sparanghelul care poartă denumirea «Asparago di Badoere» IGP trebuie să fie ambalat în legături bine strânse cu rafie sau în ambalaje pentru uz alimentar adecvate. Conținutul fiecărui ambalaj trebuie să fie uniform și trebuie să cuprindă numai sparanghel de același tip, din aceeași categorie și cu același diametru.”

se modifică astfel după cum urmează (același text se adaugă și la punctul 3.5 din documentul unic):

„Pentru a se păstra caracteristicile de calitate menționate la punctul 3.2, sparanghelul «Asparago di Badoere» IGP nu se poate comercializa decât dacă a fost ambalat în aria de producție fie în legături, fie în ambalaje pentru uz alimentar.

«Asparago di Badoere» trebuie ambalat în aria descrisă la punctul 4 pentru a se asigura trasabilitatea și controlul și pentru a se evita deteriorarea calității «Asparago di Badoere» ca urmare a impactului sau strivirii în cursul transportului produsului neambalat, ceea ce poate face ca sparanghelul să se înnegrească și să își piardă caracteristicile de calitate.

Fiecare ambalaj trebuie să cuprindă numai sparanghel din aceeași categorie și cu același diametru.”

Această modificare este necesară pentru a se îndeplini exigențele în schimbare ale piețelor interne și străine referitoare la tipuri mai variate de ambalaje și pentru a se asigura mai multă flexibilitate în a răspunde cererii.

Piața cere ambalaje individuale: legături sau cutii de dimensiuni diferite individualizate pentru diferiți clienți-țintă.

În plus, deoarece denumirea „Asparago di Badoere” vizează atât sparanghelul alb, cât și sparanghelul verde, este acum clar că ambele tipuri de sparanghel trebuie promovate, iar acest fapt înseamnă, de asemenea, utilizarea aceluiași tip de ambalaj pentru ambele produse, prin urmare uniformitatea continuă să fie necesară în ceea ce privește categoria și dimensiunile, dar nu mai este necesară în ceea ce privește tipul.

În sfârșit, punctul relevant al documentului unic a fost extins prin furnizarea justificării pentru cerința – prezentă deja în caietul de sarcini – ca produsul să fie ambalat în aria de producție.

7. Fraza următoare:

„Categorია comercială, fie categoria «extra», fie categoria I (în condițiile stabilite la articolul 2 al prezentului caiet de sarcini);”

se modifică astfel:

„Categorია comercială, fie categoria «extra», fie categoria I, fie categoria II însoțită de mențiunea «doar pentru prelucrare», în conformitate cu articolul 2 al prezentului caiet de sarcini;”.

Următorul pasaj de la punctul 4.8 din rezumat:

„Pe legături și pe pachete trebuie aplicată o etichetă pe care să figureze cuvintele «Asparago di Badoere» IGP cu litere de aceeași dimensiuni, cu specificația referitoare la tipul de sparanghel (verde sau alb) inclus în pachet, numele sau denumirea comercială și adresa producătorului și ambalatorului, categoria comercială («extra» sau I), dimensiunile și orice alte informații prevădute de legislația în vigoare.”

se modifică după cum urmează (aceiași text a fost s-a adăugat și la punctul 3.6 din documentul unic):

„Pe legături și pe pachete trebuie aplicată o etichetă pe care să figureze cuvintele «Asparago di Badoere» IGP cu litere de aceeași dimensiuni, cu specificația referitoare la tipul de sparanghel (verde, alb sau verde și alb) inclus în pachet, numele sau denumirea comercială și adresa producătorului și ambalatorului, categoria comercială («extra», «I» sau «II», însoțită de mențiunea «doar pentru prelucrare»), dimensiunile și orice alte informații prevădute de legislația în vigoare.”

Această revizuire constă în includerea trimerelor la categoria II pentru ambele tipuri de „Asparago di Badoere” IGP și prevede posibilitatea includerii ambelor tipuri de sparanghel (alb și verde) în același pachet sau în aceeași legătură.

Altele

Modificări de redactare

8. Articolul 4 este redenumit „Dovada originii”.
9. Articolul 5 este redenumit „Metoda de producție”.
10. Articolul 6 este redenumit „Legătura cu mediul”.
11. Articolul 7 este redenumit „Verificări ale conformității”.
12. Articolul 8 este redenumit „Etichetare”.

Verificări ale conformității

Articolul 7 din caietul de sarcini în vigoare

13. Organismul responsabil pentru verificarea conformității cu caietul de sarcini nu este denumit în prezent la articolul 7. În urma modificării propuse, articolul 7 are următorul conținut:

„Conformitatea cu prezentul caiet de sarcini se verifică în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1151/2012; Organismul de control este CSQA Certificazioni S.r.l. [adresa: Thiene (VI) -I- Via San Gaetano n. 74, Italia; Tel. +39 0445313011; E-mail: csqa@csqa.it; Adresă de e-mail certificată: csqa@legalmail.it].”

Actualizarea trimiterilor la legislație

14. Trimiterile la Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 al Consiliului din articolele 1 și 7 au fost înlocuite cu trimiterile la legislația care este în prezent în vigoare.

DOCUMENT UNIC

„ASPARAGO DI BADOERE”

Nr. UE: PGI-IT-0495-AM01 - 25.11.2019

DOP () IGP (X)

1. Denumirea/denumirile

„Asparago di Badoere”

2. Statul membru sau țara terță

Italia

3. Descrierea produsului agricol sau alimentar**3.1. Tipul de produs**

Clasa 1.6.: Fructe, legume și cereale, proaspete sau prelucrate

3.2. Descrierea produsului cărui i se aplică denumirea de la punctul 1

„Asparago di Badoere” este alcătuit din lăstari de sparanghel ai plantelor din familia Liliaceelor (soiurile albe „Thielim”, „Zeno”, „Grolim”, „Cumulus”, „Darzilla”, „Hercolim”, „Marco”, „Vittorio” ori „Giove” sau soiurile verzi „Eros”, „Thielim”, „Grolim”, „Cumulus”, „Magnus”, „Giove” sau „Vittorio” ale speciei „*officinalis*” din genul „*Asparagus*”).

Se pot utiliza alte cultivare de sparanghel rezultate din cercetarea soiurilor, cu condiția să se demonstreze prin dovezi experimentale și documentare că sunt respectate metoda de producție și caracteristicile „Asparago di Badoere” IGP.

Ministerul Politicilor Agricole, Alimentare și Forestiere trebuie notificat înainte ca orice astfel de cultivar să fie folosit pentru producția de „Asparago di Badoere” IGP.

La momentul introducerii pe piață, lăstarii de sparanghel aparținând ambelor tipuri vizate de „Asparago di Badoere” IGP trebuie să fie întregi, sănătoși, fără deteriorări provocate de practici de spălare necorespunzătoare, curați, proaspeți ca aspect și culoare, fără dăunători, fără deteriorări provocate de dăunători, fără urme de lovire, fără umiditate externă anormală, fără mirosuri și/sau gusturi străine, trebuie să fie crocanți, nu trebuie să fie seci în interior și trebuie să fie nedecojiți. Tăietura de la bază trebuie să fie curată și perpendiculară pe axa longitudinală.

„Asparago di Badoere” IGP alb din categoria „extra” constă în lăstari drepți, cu vârf bine închis, de culoare albă, cu posibile nuanțe rozalii căpătate după etapa de ambalare; gustul este dulce, nici acru, nici sărat, delicat, nu este fibros, cu un ușor parfum de legume proaspete și de grâu copt, cu o notă amară abia perceptibilă; diametrul lăstarului variază între 12 și 20 mm, cu o diferență maximă de 6 mm între cel mai gros lăstar și cel mai subțire lăstar din aceeași legătură sau din același ambalaj; lungimea variază între 14 și 22 cm, cu o diferență maximă de 1 cm între lăstarul cel mai scurt și lăstarul cel mai lung din aceeași legătură sau din același ambalaj.

În comparație cu cel din categoria „extra”, „Asparago di Badoere” IGP alb din categoria I prezintă aceleași caracteristici de formă, culoare, gust și lungime, cu excepția diametrului, care variază între 10 și 22 mm, cu o diferență maximă de 8 mm între lăstarul cel mai gros și lăstarul cel mai subțire din aceeași legătură sau același ambalaj.

„Asparago di Badoere” IGP alb din categoria II constă în lăstari întregi de sparanghel cu vârf ușor înfrunzit. Lăstarii sunt albi, cu posibile nuanțe rozalii, iar diametrul variază între 8 și 30 mm (toți lăstarii de sparanghel care alcătuiesc o legătură sau un ambalaj trebuie să fie pregătiți uniform), lungimea maximă fiind de 22 cm (toți lăstarii de sparanghel care alcătuiesc o legătură sau un ambalaj trebuie să fie pregătiți uniform).

Sparanghelul din categoria II poate fi folosit doar în industria prelucrătoare.

„Asparago di Badoere” IGP verde din categoria „extra” constă în lăstari drepți, cu vârful eventual ușor înclinat, bine închis; culoarea vârfului este un verde închis, strălucitor, cu posibile nuanțe violete, iar culoarea părții de la baza lăstarului (care nu depășește 5 % din lungimea totală) este verde cu nuanțe de violet până la alb; gustul este dulce și pronunțat. Produsul nu este acru, sărat sau amar; este delicat, nu este fibros și are o aromă persistentă de fructe și erbacee; diametrul variază între 12 și 20 mm, cu o diferență maximă de 6 mm între lăstarul cel mai gros și lăstarul cel mai subțire din aceeași legătură; lungimea variază între 18 și 27 cm, cu o diferență maximă de 1 cm între lăstarul cel mai scurt și lăstarul cel mai lung din aceeași legătură.

În comparație cu cel din categoria „extra”, „Asparago di Badoere” IGP verde din categoria I prezintă aceleași caracteristici de formă, culoare, gust, cu excepția diametrului, care variază între 8 și 22 mm, cu o diferență maximă de 8 mm între lăstarul cel mai gros și lăstarul cel mai subțire din aceeași legătură și cu excepția lungimii, care variază între 16 și 27 cm, cu o diferență maximă de 1 cm între lăstarul cel mai scurt și lăstarul cel mai lung din aceeași legătură.

„Asparago di Badoere” IGP verde din categoria II constă în lăstari întregi de sparanghel cu vârf ușor înfrunzit. Lăstarii sunt verzi, cu posibile nuanțe de violet, iar diametrul variază între 8 și 30 mm (toți lăstarii de sparanghel care alcătuiesc o legătură sau un ambalaj trebuie să fie pregătiți uniform), lungimea maximă fiind de 27 cm (toți lăstarii de sparanghel care alcătuiesc o legătură sau un singur ambalaj trebuie să fie pregătiți uniform).

Sparanghelul din categoria II poate fi folosit doar în industria prelucrătoare.

Toleranța maximă acceptată pentru abaterea de la cerințele referitoare la lungime și la diametru descrise mai sus aplicabile diferitor categorii este de 3 % din greutate.

3.3. *Hrană pentru animale (doar în cazul produselor de origine animală) și materii prime (doar în cazul produselor prelucrate)*

—

3.4. *Etape specifice ale producției care trebuie să se desfășoare în aria geografică delimitată*

Toate etapele de producție (de la semănare la recoltare) a „Asparago di Badoere” se desfășoară în aria geografică delimitată.

3.5. *Norme specifice privind felierea, răzuirea, ambalarea etc. a produsului la care se referă denumirea înregistrată*

Pentru a se păstra caracteristicile de calitate menționate la punctul 3.2, sparanghelul „Asparago di Badoere” IGP nu se poate comercializa decât dacă a fost ambalat în aria de producție fie în legături, fie în ambalaje pentru uz alimentar.

„Asparago di Badoere” trebuie ambalat în aria descrisă la punctul 4 pentru a se asigura trasabilitatea și controlul și pentru a se evita deteriorarea calității „Asparago di Badoere” ca urmare a impactului sau strivirii în cursul transportului produsului neambalat, ceea ce poate face ca sparanghelul să se înnegrească și să își piardă caracteristicile de calitate.

Fiecare ambalaj trebuie să cuprindă numai sparanghel din aceeași categorie și cu același diametru.

3.6. *Norme specifice privind etichetarea produsului la care se referă denumirea înregistrată*

Pe legături și pe pachete trebuie aplicată o etichetă pe care să figureze cuvintele „Asparago di Badoere” IGP cu litere de aceleași dimensiuni, cu specificația referitoare la tipul de sparanghel (verde, alb sau verde și alb) inclus în pachet, numele sau denumirea comercială și adresa producătorului și ambalatorului, categoria comercială („extra”, „I” sau „II”, însoțită de mențiunea „doar pentru prelucrare”), dimensiunile și orice alte informații prevăd legislația în vigoare.

4. **Delimitarea concisă a ariei geografice**

Aria de producție a „Asparago di Badoere” IGP cuprinde localitățile Piombino Dese și Trebaseleghe din provincia Padova, Casale sul Sile, Casier, Istrana, Mogliano Veneto, Morgano, Paese, Preganziol, Quinto di Treviso, Resana, Treviso, Vedelago și Zero Branco din provincia Treviso și Scorzè din provincia Veneția.

5. Legătura cu aria geografică

Legătura dintre aria geografică și „Asparago di Badoere” se bazează pe calitate.

Cele două tipuri de sparanghel care poartă denumirea de „Asparago di Badoere” sunt caracterizate de o dezvoltare rapidă. Astfel, lăstarii dobândesc anumite proprietăți atât din punct de vedere fizic (nu sunt aproape deloc fibroși și au o culoare deosebit de strălucitoare), cât și organoleptic (au caracteristicile distinctive descrise la punctul 3.2).

Îmbinarea condițiilor pedologice și climatice ale ariei de producție, prezentate în cele ce urmează, constituie un element indispensabil pentru garantarea calității și a originalității produsului „Asparago di Badoere”, dat fiind că aceste condiții își aduc contribuția la definirea aspectelor fizice și organoleptice tipice ale produsului.

Aria de producție a „Asparago di Badoere” este caracterizată de o temperatură medie ponderată de aproximativ 15 °C, cu variații care pot depăși, în cursul anului, 30 °C. Volumul mediu al precipitațiilor anuale este de aproximativ 900 mm. În mod normal, zilele ploioase sunt concentrate în perioada de primăvară și toamnă. Aceste condiții exclud necesitatea intervențiilor de irigare în perioada de recoltare, astfel încât se evită orice fel de stres hidric al plantelor și se garantează calitatea excelentă a „Asparago di Badoere”. Mai mult, zona este întreținută de izbucuri cu un curs lent, precum râurile Sile, Zero, Dese și afluenții lor, care fac ca terenurile să fie fertile și productive. Acest lucru garantează vigoarea foarte mare a plantelor, nemaifiind nevoie să se intervină prin utilizarea de îngrășăminte, cu excepția utilizărilor necesare. Mai mult, concentrația scăzută de azot din sol permite obținerea de lăstari intacti, fără crăpături sau fisuri vizibile. Aria de producție este caracterizată de soluri afânate. Cultivarea „Asparago di Badoere” este posibilă numai în soluri profunde, cu o textură de la ușor la moderat grosieră, puțin calcaroase la suprafață, cu un pH al solului de la subcalcin la neutru și un drenaj de la bun la mediu, cu posibilă acumulare de carbonat de calciu în profunzime.

În regiunea Veneto, cultivarea sparanghelului are o lungă tradiție: originea acestui produs pare să dateze de pe timpul cuceririi romane a acestor țărmuri.

Din punct de vedere documentar, sunt numărate sursele care menționează „Asparago di Badoere”, cu tipurile alb și verde, ca fiind unul dintre produsele locale cele mai apreciate din regiunea Veneto. Trebuie de asemenea menționat faptul că importanța zonei Badoere în producția de sparanghel, la nivel de provincie, a determinat autoritățile locale din Morgano, comuna de care aparține Badoere, să organizeze, în anul 1968 „Prima mostra Provinciale dell' asparago” (o expoziție provincială a sparanghelului), tradiție care continuă și astăzi. Cultivarea sparanghelului este o activitate puternic ancorată în cultura locuitorilor acestei zone în care tehnicile de cultivare au fost transmise din generație în generație. Îmbinarea deosebită a factorilor de producție, precum dexteritatea manuală și măiestria, cu factorii pedologici și climatici ai zonei delimitate permite acestui produs să se diferențieze în mod evident de întregul sector economic de referință. Ampla răspândire și notorietatea produsului, datorate diverselor inițiative de promovare, atestă de asemenea renumele deosebit al „Asparago di Badoere”.

Trimitere la publicarea caietului de sarcini

[articolul 6 alineatul (1) al doilea paragraf din prezentul regulament]

Textul consolidat al caietului de sarcini poate fi consultat la adresa: <http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

sau, alternativ:

accesând direct pagina principală a site-ului Ministerului Politicilor Agricole, Alimentare și Forestiere (www.politicheagricole.it) și făcând clic pe „Qualità” (în partea superioară dreaptă a ecranului), apoi pe „Prodotti DOP IGP STG” (în partea stângă a ecranului) și apoi pe „Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE”.

Publicarea unei cereri de înregistrare a unei denumiri în temeiul articolului 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare

(2021/C 102/08)

Prezenta publicare conferă dreptul de opoziție la cererea de înregistrare în temeiul articolului 51 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului (⁽¹⁾) în termen de trei luni de la data prezentei publicări.

DOCUMENT UNIC

„TUZSÉRI ALMA”

Nr. UE: PDO-HU-02483 – 20.9.2018

DOP (X) IGP ()

1. Denumirea/denumirile

„Tuzséri alma”

2. Țara/țările solicitantă/solicitante

Ungaria

3. Descrierea produsului agricol sau alimentar

3.1. Tipul de produs

Clasa 1.6. Fructe, legume și cereale în stare proaspătă sau prelucrate

3.2. Descrierea produsului căruia i se aplică denumirea de la punctul 1

Denumirea de origine protejată (DOP) „Tuzséri alma” poate fi utilizată pentru merele destinate consumului în stare proaspătă al din soiurile Gala, Jonagold, Red Delicious, Golden Delicious, Mutsu, Idared, Jonathan și Granny Smith ale speciei *Malus domestica*.

Proprietăți fizice:

Fiecare soi din aria geografică delimitată se caracterizează printr-o fermitate peste medie a pulpei (min. 6 kg/cm³) și, prin urmare, printr-o pulpă crocantă, cu o durată lungă de conservare și cu un conținut de zahăr peste medie (min. 10 °Brix).

De regulă, numai soiurile de mere roșii (Gala, Jonagold, Red Delicious, Idared, Jonathan) au un grad mai mare de acoperire al culorii (minimum 40 %) și un epicarp intens colorat.

La momentul intrării în depozit, caracteristicile fizice și organoleptice ale diferitelor soiuri sunt cele rezumate în tabelul de mai jos:

Soi: Fermitatea pulpei (minimum, kg/cm³); Conținutul de zahăr (minimum, °Brix); Gradul de acoperire al culorii (min. %)

| | | | |
|-------------------|------|-----|--------------|
| Gala: | 7; | 11; | 40 |
| Jonagold: | 6; | 12; | 40 |
| Red Delicious: | 7; | 11; | 50 |
| Golden delicious: | 6,5; | 12; | nu se aplică |
| Mutsu: | 7; | 11; | nu se aplică |
| Idared: | 6; | 11; | 40 |
| Jonathan: | 6,5; | 12; | 40 |
| Granny Smith: | 7; | 10; | nu se aplică |

(¹) JO L 343, 14.12.2012, p. 1.

3.3. *Hrană pentru animale (doar în cazul produselor de origine animală) și materii prime (doar în cazul produselor prelucrate)*

—

3.4. *Etape specifice ale producției care trebuie să se desfășoare în aria geografică delimitată*

Merele „Tuzséri alma” trebuie cultivate și recoltate exclusiv în aria geografică delimitată indicată la punctul 4.

3.5. *Norme specifice privind felierea, răzuirea, ambalarea etc. a produsului la care se referă denumirea înregistrată*

—

3.6. *Norme specifice privind etichetarea produsului la care se referă denumirea înregistrată*

Logoul de mai jos trebuie aplicat pe fiecare produs introdus pe piață, fie pe fiecare măr în parte, fie pe ambalajele închise și sigilate.

În cazul în care merele sunt etichetate individual, trebuie etichetate cel puțin 70 % din mere.

Logoul prezintă, sub cuvintele „Tuzséri alma” poziționate în semicerc, un măr roșu întreg în partea stângă, cu o frunză verde orientată spre un alt măr, tăiat în jumătate, care are pulpa gălbuie și coaja verde și un sămbure în mijlocul fiecărei jumătăți a cotorului său alb.



4. **Delimitare concisă a ariei geografice**

Limitele administrative ale satului Tuzsér din regiunea Rétköz din județul Szabolcs-Szatmár-Bereg.

5. **Legătura cu aria geografică**

Calitatea merelor „Tuzséri alma” se datorează exclusiv factorilor naturali și umani legați de aria geografică delimitată.

Factori naturali:

Satul Tuzsér este situat lângă râul Tisa, la o altitudine cuprinsă între 100 și 113 metri deasupra nivelului mării. Satul este mărginit de munții Zemplén în nord și de Carpații Orientali externi în nord-est. O altă caracteristică naturală importantă este situarea ariei în zona în formă de U a cotelui Tisei.

Clima este moderat caldă și uscată, cu un număr mare de ore de soare în timpul sezonului de vegetație. Fluctuația zilnică a temperaturii este mare.

Înainte de regularizarea râului Tisa, aria de producție făcea parte din zona inundabilă a râului. În consecință, ea are soluri aluvionare bogate în humus și fosfor.

Datorită proximității râului din zona cotelui Tisei, aria de producție are un nivel ridicat de umiditate datorită evaporării naturale a apei.

Specificitatea produsului:

La momentul intrării în depozit, merele „Tuzséri alma” au un conținut ridicat de zahăr (min. 10 °Brix) și o fermitate a pulpei mai mare (min. 6 kg/cm²) decât alte mere. În consecință, la depozitare, „Tuzséri alma” își păstrează gustul și aroma mai mult timp decât media. Gradul de acoperire al culorii este mai mare (minimum 40 %) la soiurile roșii, iar roșul este mai intens și mai strălucitor decât în cazul merelor cultivate în altă parte.

Legătura cauzală dintre aria geografică și caracteristicile produsului (legătura cauzală dintre aria geografică și particularitatea produsului):

Lanțurile muntoase care înconjoară aria îi oferă protecție la nord și est în timpul perioadei de înflorire a copacilor și de dezvoltare a fructelor.

Cantitățile mari de fosfor și îngrășămintele cu conținut redus de azot fac ca pulpa fructului să fie mai fermă decât media.

Aria de producție a merelor „Tuzséri alma” se caracterizează printr-un ritm mai lent al coacerii, care se datorează în mod vădit poziției sale geografice. Combinația dintre solul aluvionar și umiditatea ridicată duce la încetinirea incorporării zahărului. Prin urmare, coacerea nu este pripită.

Numărul mare de ore de soare, fluctuația zilnică mare a temperaturii determinată de zilele calde și nopțile răcoroase, precum și modul de tăiere a coroanei pomilor au ca rezultat un conținut ridicat de zahăr. Datorită solului aluvionar cu resurse abundente de apă, fructul este succulent și, prin urmare, prezența zahărului este mai puțin pronunțată, ceea ce duce la un gust armonios și acid.

Evaporarea naturală care are loc la cotul Tisei face ca aria de producție să fie mai umedă. Roua de dimineață este, de asemenea, mult mai abundentă datorită proximității râului. Umiditatea ridicată, picăturile de rouă care apar pe suprafața fructului în timpul nopții, fluctuația zilnică mare a temperaturii, numărul mare de ore de soare din sezonul de vegetație și modul de tăiere a coroanelor pomilor contribuie la obținerea unui grad înalt de acoperire a culorii, dat fiind că acești factori naturali favorizează producerea unui nivel ridicat de antocian în pielea fructului, intensificând tonul roșu al merelor.

O descriere a factorilor umani relevanți pentru mediul geografic dat, care contribuie la dezvoltarea proprietăților specifice ale produsului:

Următoarele competențe umane contribuie la obținerea caracteristicilor produsului „Tuzséri alma”:

Cultivarea „Tuzséri alma” are loc într-un mediu uman și profesional care datează de 300 de ani și fructifică la maximum experiența în materie de cultivare transmisă de generații. Merii sunt cultivați în rânduri despărțite de zone înierbate, ceea ce favorizează o capacitate îmbunătățită de reținere a apei, spre deosebire de rândurile de regulă grăpate din alte zone. Tehnica de tăiere „Sándor Nagy” aplicată aici creează o structură a frunzișului mai aerată și mai deschisă, care ajută soarele să ajungă mai ușor la fructele care se dezvoltă în coroana pomului. Se utilizează îngrășămintele cu conținut scăzut de azot. O cultură solidă le permite agricultorilor să fie implicați în mod activ în procesul de producție de la prima până la ultima fază. Recoltarea, preselecția și sortarea se realizează manual, asigurându-se că se culeg numai fructele coapte, ceea ce înseamnă că experiența și expertiza umană joacă un rol esențial în cadrul recoltării. Și cunoștințele culegătorilor și sortatorilor de fructe au fost transmise de generații. Clubul de grădinărit Sándor Nagy (Nagy Sándor Kertbarát Klub Egyesület) din satul Tuzsér este un organism profesional important care colectează cunoștințele de specialitate și promovează dezvoltarea producătorilor de mere din zonă.

Trimitere la publicarea caietului de sarcini

[articolul 6 alineatul (1) al doilea paragraf din prezentul regulament]

<https://gi.kormany.hu/foldrajzi-arujelzok>

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații
al Uniunii Europene
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO